

**Pêcheries—Suite**

- Commission internationale des pêches de l'Atlantique-Nord (CIPAN)  
 Pays se retirant, 3108  
 Remplacement. *Voir* Organisation des pêches de l'Atlantique nord-ouest (OPAN) *sous le titre susmentionné*  
 Concurrence, 2486  
 Contingents de l'OPAN (autrefois la CIPAN). *Voir* Organisation des pêches de l'Atlantique-Nord *sous le titre susmentionné*  
 Côte ouest  
 Investissements japonais, 310, 324, 2103, 2472  
 Situation, 2487  
 Cowichan, rivière, études, dd. (M. D. Munro), 2985  
 Crabe des neiges, 2496-7  
 Crevettes, contingents, Norvège, 3108  
 Crevettes, permis, octroi, 3320  
 Développement en fonction des besoins des collectivités environnantes, 2472-3  
 Entreprises mixtes, 2565  
 Espadon, exportations aux États-Unis, et au Japon, 3962  
 Espadon, ventes illégales aux États-Unis, 1619  
 Exportations, 82, 2474, 2486  
 Produits dérivés et produits forestiers, comparaison, 2575  
 Flétan, Colombie-Britannique, 1405, 3163  
 Flétan, côte de l'Alaska, négociations canado-américaines, 3405-6, 3617-9  
 Pêcheurs canadiens frappés par la cessation graduelle de la pêche, programme de réaffectation, 3405-6, 3618-9  
 Fraser, fleuve, région des ponts Patullo et Mission, saison de pêche, 535  
 Gestion  
 Entretien avec les provinces, 3960  
 Et conservation, 2465, 2474-5, 2579  
 Pouvoirs, répartition, 3314-5  
 Transfert aux provinces, 2526, 2529, 2537  
 Harang, 2527, 2579  
 Pêche aux filets maillants, réglementation, etc., 2487, 2526  
 Permis, 454, 1479  
 Homard  
 Conservation, études, 2476, 2536  
 Pêche en haute mer, réglementation, 168, 954, 1140-1, 2473, 2495-6, 2523  
 Pêcheurs, consultations, 2486  
 Permis, octroi, 3961  
 Installations, amélioration. *Voir* Ports, quais et brise-lames  
 Laboratoires de recherche, fermeture, 25, 120, 241, 472, 635-6, 688, 1129, 2125, 2488, 3960, 3965  
 Halifax, q. (M. Forrestall), 2943-4  
 Et Vancouver, 81-2, 1491, 2475-6, 2535  
 M. art. 43 (M. Siddon), 2338  
 Mois canadien du poisson et des fruits de mer, novembre 1978, q. (M. Wenman), 2450  
 Proclamation, dépôt, 697  
 Morue, 2534, 2564  
*Cod-peace*, organisme, création, 3317  
 Contingents, 3961  
 Côte du Labrador, contrats, adjudication, 3961  
 Protection, m. art. 43 (M. Crosbie), 3250  
 Navires étrangers exploitant les ressources au large de nos côtes, 2477, 2535, 2565  
 Observateurs, programme, 1049  
 Permis de pêche, octroi, diminution, 1699-700, 2472, 2477  
 Surveillance, patrouilleurs de Terre-Neuve, équipage, conditions de travail, m. art. 43 (M. Crosbie), 1557  
 Nouvelle-Écosse, 2497, 2579-80  
 Contingents, 4093-4  
 Prix payé aux pêcheurs côtiers, baisse artificielle, 2876

**Pêcheries—Suite**

- Observateurs à bord des navires dans les zones 4VN et 3PN, m. art. 43 (M. Crouse), 3753  
 Office de commercialisation, établissement, 598-9, 2102  
 Organisation des pêches de l'Atlantique nord-ouest (OPAN)  
 Contingents, respect, etc., 148, 1373, 3108  
 Pays signataires, 1373, 2565  
 Palourde, saison de pêche, 2169  
 Pêche côtière et hauturière, expansion, etc., 2562-3, 3318  
 Permis de pêche  
 Octroi, diminution, 2473-4, 2477, 2487, 2522-3, 2536  
*Voir aussi* Navires de pêche—Côte Est  
 Pétoncles, 2486, 3020, 3961  
 Entretien canado-américains, etc., 2079  
 Poisson  
 Avarié livré à la bande indienne de Skeena, C.-B. *Voir* Autochtones et réserves indiennes  
 De conserve, marchés, expansion, tarifs douaniers, etc., 2474, 2477-8  
 Espèces sous-exploitées, 2564, 2579, 3961  
 Habitat aquatique, protection, mesures, 2534  
 Prix, ajustement au prix international, 3643, 3645, 3647  
 Poisson de fond  
 Côte de l'île de Vancouver, stock, épuisement, 3818  
 Réserves, 2477  
 Subvention de 2¢ la livre, 162-3  
 M. art. 43 (M. Allard), 159  
 Politique, 1380, 1479, 2466, 2473, 2475-7, 2486-7, 2496, 2527, 2535, 2540, 2562-3, 2566  
 Document *Politique canadienne pour la pêche commerciale*, 2535  
 Dépôt, 2533  
 Prises  
 Contingents, 2473-4, 2477, 2522, 2562-3, 3317, 3690  
 M. art. 43 (M. Crouse), 3472-3  
 Statistiques, 2465, 2497, 2533-5, 2538, 2579, 3314  
 Programmes, double juridiction, 2477  
 Progressiste conservateur, parti, position, 2477, 3643, 3645, 3647, 3961  
 Provinces de l'Atlantique, gestion, pouvoirs, répartition, 1151  
 Provinces de l'Atlantique, programme d'expansion, entretiens fédéraux-provinciaux, etc., 82, 1101, 1151, 2540  
 Recherche et développement, 403, 635, 999, 2476, 2536  
 Recherche scientifique, petites et moyennes entreprises, assistance, m. art. 43 (M. Allard), 688  
 Réserves, reconstitution, 2527, 2561, 2565  
 Saumon de l'Atlantique, protection, mesures, 2528  
 Saumon du Pacifique, amélioration, programme, 641, 2465, 2491, 2528, 2534  
 Terre-Neuve, 45, 597-8, 1101, 2102-3, 2156, 2472-3, 2535, 2538, 2561-2, 2564-6, 3315  
 Ressources, gestion, programme, 1886-7, 2477, 2522, 2540  
 Usines de transformation, 2564, 3318-9  
 Approvisionnement par des chalutiers étrangers, 636, 2562  
 St. Lawrence, construction, 1047-8, 1088-9  
*Voir aussi* Autochtones et réserves indiennes; Dollar canadien—Taux de change; Environnement, ministère, Loi  
**Pêcheries, Conseil canadien**, recommandations, 635-6  
**Pêcheries, Conseil de recherches**, remplacement. *Voir* Pêcheries et océans, Conseil consultatif de recherches  
**Pêcheries, Loi** (modification)—C-355. M. Wenman  
 1<sup>re</sup> l., 582  
**Pêcheries côtières, protection, Loi** (modification)—C-36. Ministre des Pêches et de l'Environnement  
 1<sup>re</sup> l., 2404